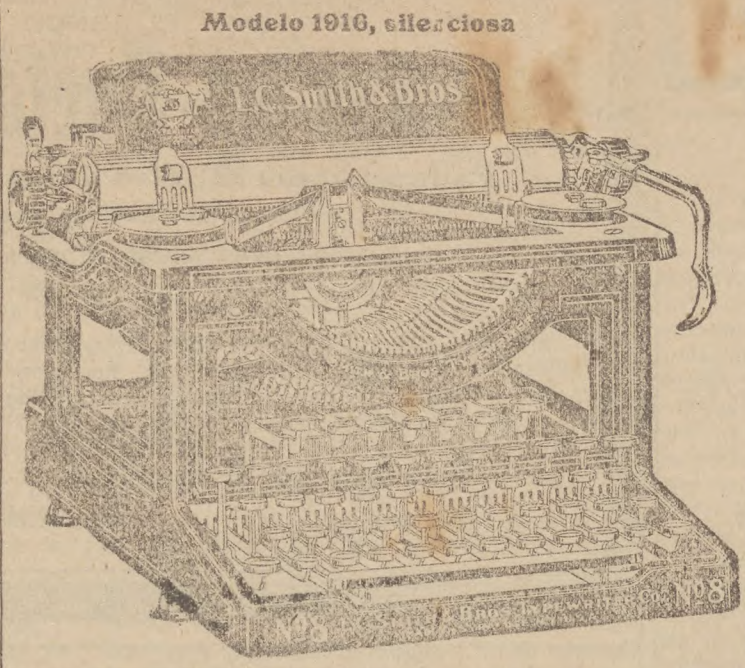


# L. C. SMITH & BROS

La célebre marca norteamericana que por sus continuas mejoras sorprendentes y su incomparable solidez ha conquistado el mercado del mundo. Es la única máquina de escribir que ha logrado vencer el ruido «MATA NERVIOS», inevitable en otras marcas, que por esta misma razón tienen mayor desgaste.

**L. C. Smith & Bros Typewriter Company**  
**NEW-YORK**  
PRECIOS

Modelo 8 con tabulador decimal, su cubierta y accesorios, 1.100 pesetas a plazos de 50 pesetas mensuales. — Se deja a prueba durante ocho días sin ningún compromiso. — Catálogos ilustrados gratis a quien los solicite.



Las máquinas de escribir Smith & Bros funcionan perfectamente por todo el tiempo y siempre están fuertes al fin y listas para cualquier trabajo. Una de las razones de eso son los cojinetes a bolas que se usan en las piezas de mayor uso. El uso constante sólo hace que funcionen con más suavidad y satisfacción.

Representación para Guipúzcoa y Alava:  
**CASA INURRIETA**  
GUETARIA, 5  
Teléfono 317

**SAN SEBASTIAN**

## Música, Pianos, Armoniums é Instrumentos de todas clases

### PIANOS NUEVOS DE ALQUILER

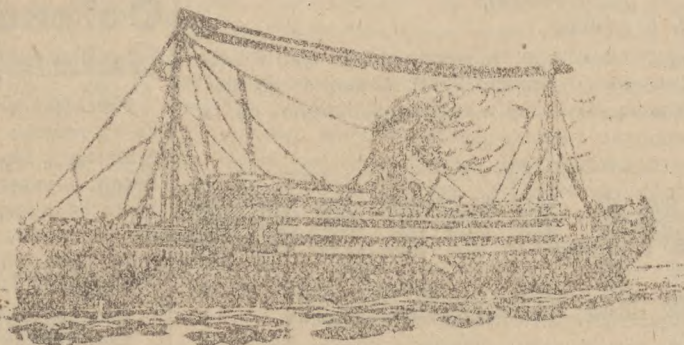
Pianos. Piano-pianola "STEK" de la acreditada marca "THE EOLIAN COMPANY". AUTOPIANOS "KASTER" y pianolas "GORS & KALLMANN". Completo surtido de rollos para aparatos de sesenta y cinco y ochenta y ocho notas. Depósito exclusivo de los renombrados y acreditados pianos "CUSO S.F.H.A.", premiados en cuantas Exposiciones se han presentado. Pianos "GORS & KALLMANN", proveedores del Emperador de Alemania y del Rey de Prusia. Pianos "STEINWAY & SON", "PLEYEL", "GAYEAU" y otras marcas acreditadas. Ventas a plazos. Cambios. Afinaciones y reparaciones.

Aparatos y discos **GRAMOPONE** de la célebre marca **LA VOZ DE SU AMO**

**CASA ERVITI, EDITORIAL DE MUSICA**

S. Martín, 28 (frente a la Iglesia del Buen Pastor). Tel. 325. S. Sebastián--Sucursal en Logroño, Mercado 9

### SERVICIOS DE LA Compañía de Navíos



**Líneas al Río de la Plata y al Brasil.**—El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá el 4 de Noviembre de Barcelona, el 5 de Málaga y el 6 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
El vapor «P. de Sadréstequi» saldrá el 14 de Noviembre de Bilbao, haciendo las escalas de Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
**Líneas a Antillas, Méjico, Nueva York y Costafirme.**—El vapor «Montserrat» saldrá el 25 de Octubre de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
El vapor «Alfonso XIII» saldrá el 16 de Octubre de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña, para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.  
El vapor «Alfonso XIII» en viaje extraordinario saldrá el 31 de Octubre de Bilbao, el 1 de Noviembre de Santander, el 2 de Gijón, el 3 de Coruña y el 4 de Vigo, para Habana y Nueva York, regresando directamente al Norte de España.  
El vapor «Manuel Calvo» saldrá el 10 de Octubre de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, para Las Pal-

mas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo, para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumanao, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.  
**Línea de Filipinas.**—El vapor «Legazpi» saldrá el 13 de Octubre de Barcelona, para Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
**Línea de Fernando Poo.**—El vapor «Ciudad de Cádiz» saldrá el 2 de Noviembre de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

### Las manchas, pecas, arrugas y paño del embarazo?

desaparecen en pocos días usando diariamente cuatro ó cinco gotas de

#### Agua Argentina

que además de estas propiedades deja la cara perfumada y fresca de una blancura sin igual y tan aterciopelada y tersa, que pueda compararse a la más tierna juventud. Las personas de cara arrugada pueden volver a ser jóvenes usando esta AGUA. Puede usarse sin peligro de ninguna clase. Es de uso externo y tan inofensiva que sirve para los niños de pecho.

Con un solo frasco pueden apreciarse los efectos. Frasco con instrucciones, 6 pesetas.

DEPOSITARIOS: Jorge del Barrio, Plaza de Guipúzcoa, 11. Bazar X, Elcano, 3.

### SARNA

Sin baño la cura rápidamente el Antisárnico Martí. Depósito: M. Tornero farmacia. Plaza Guipúzcoa, 9, San Sebastián.

### SOLUCION BENEDICTO

de glicerato de Creosota

PARA CURAR la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades conunitivas, inspección, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, catarros, raquitismo, escrofismo, etc. Frasco, 2,50 pesetas. Depósito: Farmacia del Doctor Benedicto San Bernardo, 41, Madrid, y principales farmacias.



**La Rioja Alta**  
Sociedad de Cosecheros de VINO  
*Harro*

### PRECIOS DE LOS VINOS DE ESTA SOCIEDAD EN SAN SEBASTIAN

Botella de vino tinto en su tercer año, con casco, a 1,10 pesetas. Media botella de vino tinto en su tercer año, con casco, 0,75. Botella de vino blanco con casco, a 1,25. Botella de vino tinto (cosecha de 1904) con casco, a 2. Media botella de vino tinto (cosecha de 1904) con casco, a 1,10.

Estos vinos se hallan de venta en las Casas siguientes:

Casa Delbós y Sucursales; señores Loidi y Zulaica, Idiáquez, 5; «La Predilecta», San Martín, 7; Restaurant «La Urbana», Churruga, 3; don Bartolomé Soro, San Martín, 11; don Camuto Otamendi, calle Puyuelo; señores Gurrutxaga y Echavoguren, Urbiete, 4; señores Martín y Hermano y Casla, calle Idiáquez y Urbiete; don Marcelino Eceiza, Alfonso VIII; don Manuel Alday, calle Caribay, 30; señores Aniceto Aldazabal y Compañía, San Martín, 46; don Baltasar Labaca, San Marcial, 18; don Gabriel Díaz, San Marcial, 52; y en otros buenos establecimientos de vinos y ultramarinos.

Admítase la devolución de botellas vacías con la etiqueta de esta Sociedad, abonando por las grandes 0,25 de peseta y por las pequeñas 0,20.

Escritorio y dirección: calle SAN MARTÍN, 6, entresuelo, SAN SEBASTIAN.

AVISO: Para evitar confusiones con vinos que algunas Casas titulan en sus etiquetas de Rioja Alta, debemos advertir que el verdadero vino de la antigua y acreditada Sociedad de cosecheros «La Rioja Alta» es el que lleva en su etiqueta una marca consistente en un paisaje con cuatro arbolitos y un río y la indicación de marca concedida.

## Automóviles "La Vergaresa"

Servicio entre Múzaga y Escoriaza y viceversa, en combinación con los Ferrocarriles Vascongados y Anglo-Vasco Navarro y en Vitoria con el Ferrocarril del Norte para viajes precedentes y con destino a Castilla.

### Desde el 10 de Octubre de 1916 HORARIO

Estaciones	1	3	5	Estaciones	2	4	6	8
Vitoria . . . Sla. Tren	7,30	15,15	S. Sebastián . . . Sla. Tren	5,50	9,18	17,00		
Escoriaza . . . Lla. . .	9,08	16,53	Guernica . . . " . . .	4,55	8,37	13,51		
Id. . . Sla. Auto.	9,15	17,15	Bilbao . . . " . . .	5,40	8,55	17,00		
Archaolaeta . . . " . . .	9,20	17,25	Múzaga . . . " . . . Auto.	7,55	11,00	19,00		
Mondragón . . . " . . .	9,30	17,35	Placencia . . . " . . .	8,05	11,10	19,10		
Vergara . . . " . . .	6,55	9,50	18,05 Vergara . . . " . . .	8,20	11,25	14,50	19,25	
Placencia . . . " . . .	7,10	10,05	18,20 Mondragón . . . " . . .	8,45		15,15		
Múzaga . . . Lla. . .	7,20	10,15	18,30 Archaolaeta . . . " . . .	8,55		15,20		
Bilbao . . . Tren.	9,35	12,20	20,34 Escoriaza . . . Lla. . .	9,05		15,45		
Guernica . . . " . . .	10,44		Id. . . Sla. Tren	9,30		17,20		
S. Sebastián . . . " . . .	9,16	11,15	20,25 Vitoria . . . Lla. . .	11,12		19,00		

### PRECIOS DE ASIENTO

Desde las estaciones abajo indicadas a las de enfrente	Múzaga	Placencia	Mártires	Vergara	Prudencio	Mondragón	Archaolaeta	Escoriaza	Vitoria
	Pis.	Cts.	Pis.	Cts.	Pis.	Cts.	Pis.	Cts.	Pis.
Múzaga . . . . .	0,75	0,75	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	5,60
Placencia . . . . .	1,00	0,75	0,75	1,00	1,75	2,25	2,75	3,25	5,35
Mártires . . . . .	1,50	1,00	0,75	0,75	1,50	2,00	2,50	3,00	5,10
Vergara . . . . .	2,00	1,75	1,50	0,75	0,75	1,50	2,00	2,50	4,60
San Prudencio . . . . .	2,50	2,25	2,00	1,50	0,75	0,75	1,50	2,00	4,10
Mondragón . . . . .	3,00	2,75	2,50	2,00	1,50	0,75	0,75	1,25	3,35
Archaolaeta . . . . .	3,50	3,25	3,00	2,50	2,00	1,25	0,75	0,75	2,85
Escoriaza . . . . .	4,00	3,75	3,50	3,00	2,50	1,50	0,75	0,75	2,10
Vitoria . . . . .	5,00	5,35	5,10	4,50	4,10	3,35	2,85	2,10	

Observaciones. Caso de averiarse algún vehículo durante el trayecto, el viajero tendrá opción a la devolución del importe del billete ó a continuar su viaje en el servicio inmediato. Cuando por fuerza mayor hubiera necesidad de suspender la circulación de alguno de los automóviles anunciados, se avisará al público con antelación posible, haciéndose los servicios con coches.

Para más detalles dirigirse a «Automóviles La Vergaresa».

### ADVERTENCIAS

Con el servicio combinado que se anuncia entre Escoriaza y Múzaga y viceversa, los viajeros que salgan de Vitoria en el tren de las 7,30, podrán permanecer en Escoriaza ocho horas; en Archaolaeta, 6,25; en Mondragón, 6 y en Vergara, 5,15, regresando a Vitoria en el día.

Los viajeros para la línea de Bilbao y San Sebastián que salgan también en el tren de las 7,30, llegarán a Bilbao a las 12,20 y a San Sebastián a las 11,57, pudiendo además efectuar también el viaje de ida y vuelta en el día y permanecer algún tiempo, en las estaciones siguientes: en Elgoibar 2,48; en Deva 1,57; en Arrona 1,24; en Zarauz 0,45; en Eibar 2,39 y en Durango 1,26.

Los viajeros que salgan de Bilbao a las 5,40; de Amorebieta a las 6,17; de Durango a las 6,36 y de Elgoibar a las 7,18, podrán, efectuando el viaje de ida y vuelta en el día, permanecer en Vitoria cuatro horas, llegando de regreso a Bilbao a las 20,34; a Amorebieta a las 20,03; a Durango a las 19,46 y a Eibar a las 19,05.

Igualmente, los viajeros que salgan de San Sebastián a las 5,50; de Zarauz a las 6,31; de Arrona a las 6,51; de Deva a las 7,09 y de Elgoibar a las 7,34, podrán permanecer en Vitoria cuatro horas, efectuando el viaje de ida y vuelta en el día, llegando a San Sebastián a las 20,25; a Zarauz a las 19,47; a Arrona a las 19,27; a Deva a las 19,10 y a Elgoibar a las 18,47.

### Agencia de San Sebastián para el comercio exterior

## VINOS TINTOS

de los Herederos del Excmo. señor Marqués del Riscal  
COSECHA DE 1908

Pesetas 2,50 la botella; 1,50 la media botella.  
DEPOSITOS EN ESTA CIUDAD: D. José Eouavo, «La Urbana», plaza de Guipúzcoa, 16. D. Mateo Saizguero, «La Mallorquina», calle Camino, 7. Casa Delbós, proveedores exclusivos de la Real Casa, Legazpi, 4 y 6. Sres. Bustos y Noguera, calle San Jerónimo, 20. D. Dolores P. de Moerola, ultramarinos, Legazpi, 5. Sres. Martín y Casia, Idiáquez, 2. D. Francisco M. Boada, Reina Regenta, 3. D. Francisco Aboza, plaza de Guipúzcoa, 16. D. Miguel Arrieta, calle de la Alameda, 5. Sres. Aniceto, Aldazabal y Compañía, San Martín, 46.  
Se vuelven a tomar las botellas y medias botellas vacías, abonando 0,20 pesetas cada una, con tal que devuelvan las mismas con sus fundas y cajas.



La «Crema Salón» da al calzado un brillo permanente y una suavidad incomparable. Recomendase pasar un paño ó cepillo secos, una vez al día y no será preciso hacer nuevas aplicaciones de crema en muchos días.

La «Crema Salón» conserva la piel del calzado y no lo corta como otras cremas. De venta en casa de don Marcos Tejada, Legazpi, 8; Hijos de Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 8, y en todas partes.

### Album Gráfico Descriptivo de Guipúzcoa

Comprende datos históricos, artículos literarios y más de TRES MIL GRABADOS de todos los pueblos de la provincia. DE VENTA en todas las librerías al precio de VEINTI PESETAS.

Imp. de EL PUEBLO VASCO.

## La CASA KODAK

NO TIENE NINGUNA SUCURSAL EN SAN SEBASTIAN PERO SE VEN EN TODOS LOS ARTICULOS DE LA MISMA

## EN LA CASA GERBER

Hernani, 6, Optica  
Trabajos cuidados para aficionados  
Revelado-Tiraje de copias  
Ampliaciones, etc.